

## Weinkühlschrank

### Montage- und Bedienungsanleitung



Bordeaux



Marseille



Montpellier

Diese Montage- und Bedienungsanleitung richtet sich an den Besitzer des Produkts oder an die für die Pflege des Produkts verantwortlichen Personen.

**Vor Gebrauch sorgfältig lesen! Für späteres Nachschlagen aufbewahren!**

---

## **Impressum**

Tronitechnik GmbH  
Ellerkampstraße 75  
32609 Hüllhorst  
Deutschland  
Durchwahl Zentrale: +49 (3221) 100 25 70  
E-Mail: info@tronitechnik.de

## **Urheberrecht / Copyright**

Das Urheberrecht verbleibt bei der Tronitechnik GmbH.

Der Inhalt darf weder vollständig noch teilweise vervielfältigt, verbreitet oder zu Zwecken des Wettbewerbs unbefugt verwendet oder anderen mitgeteilt werden.

© 2025 Tronitechnik GmbH

---

# Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Allgemeine Informationen</b>	<b>4</b>
<b>1.1</b>	<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>4</b>
<b>1.2</b>	<b>Gewährleistung</b>	<b>5</b>
<b>1.3</b>	<b>Konformitätserklärung</b>	<b>5</b>
<b>2.</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>6</b>
<b>2.1</b>	<b>Übersicht</b>	<b>6</b>
<b>2.2</b>	<b>Aufkleber am Gerät</b>	<b>7</b>
<b>2.3</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>8</b>
<b>2.4</b>	<b>Abmessungen</b>	<b>9</b>
<b>3.</b>	<b>Montage/Aufstellen</b>	<b>10</b>
<b>3.1</b>	<b>Auspacken</b>	<b>10</b>
<b>3.2</b>	<b>Bedingungen für den Aufstellort</b>	<b>10</b>
<b>3.3</b>	<b>Stellfüße justieren</b>	<b>10</b>
<b>4.</b>	<b>Inbetriebnahme</b>	<b>11</b>
<b>4.1</b>	<b>Einschalten</b>	<b>11</b>
<b>5.</b>	<b>Betrieb und Bedienung</b>	<b>12</b>
<b>a.</b>	<b>Temperatur einstellen</b>	<b>12</b>
<b>6.</b>	<b>Wartung und Pflege</b>	<b>14</b>
<b>6.1</b>	<b>Reinigung</b>	<b>14</b>
<b>7.</b>	<b>Transport und Lagerung</b>	<b>14</b>
<b>7.1</b>	<b>Ausschalten</b>	<b>14</b>
<b>7.2</b>	<b>Außer Betrieb nehmen</b>	<b>16</b>
<b>7.3</b>	<b>Transport</b>	<b>16</b>
<b>7.4</b>	<b>Lagerung</b>	<b>16</b>
<b>8.</b>	<b>Entsorgung</b>	<b>17</b>

---

# 1. Allgemeine Informationen

In dieser Montage- und Bedienungsanleitung finden Sie alle notwendigen Informationen zu diesem Produkt.

Die Kenntnis aller in ihr enthaltenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen schafft die Voraussetzung für die sichere und sachgerechte Nutzung des Produkts.

Darüber hinaus sind die für den Einsatzbereich des Produktes geltenden örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

Die Montage- und Bedienungsanleitung ist Produktbestandteil. Für späteres Nachschlagen aufbewahren!

Weitere Exemplare können Sie auf der Internetseite anfordern.

## 1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ein speziell für die Kühlung bzw. Lagerung von Wein konzipierter Kühlschrank. Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Privathaushalten oder in haushaltsähnlicher Umgebung zugelassen. Gewerbliche Nutzung ist nicht vorgesehen.

Es handelt sich um ein freistehendes Gerät, das nicht für Einbau oder Unterbau geeignet ist.

Folgende Anwendungen sind ausdrücklich verboten:

- Lagerung und Kühlung von Medikamenten und allen Stoffen, für die die Medizinprodukterichtlinie gilt
- Unterbringung von lebenden Tieren
- Verwendung in explosionsgefährdeter Umgebung
- Verwendung auf beweglichen Untergründen (z. B. Wohnwagen/-mobile, Schiffe, Züge, Flugzeuge)
- ungeschützte Verwendung im Freien

Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Schäden an den gelagerten Waren oder am Gerät führen.

Eigenmächtige Veränderungen am Gerät sind untersagt.

---

## 1.2 Gewährleistung

Es gilt die gesetzliche Gewährleistung.

Der Aufbau des Gerätes ist nicht Gegenstand des Kaufvertrages. Bei fehlerhaftem Aufbau durch den Käufer, bzw. beauftragte Dritte, haftet der Verkäufer nicht für hierdurch verursachte Schäden bzw. Funktionseinschränkungen.

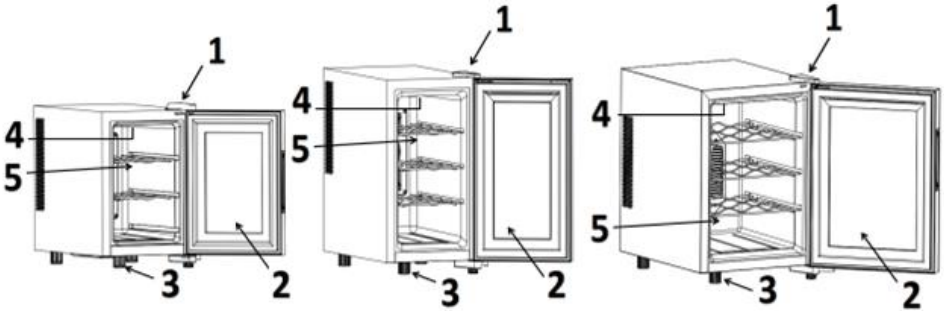
Tätigkeiten zur Wartung des Gerätes, die die Öffnung des Gehäuses erfordern, dürfen nur von fachlich geschultem Personal durchgeführt werden.

## 1.3 Konformitätserklärung

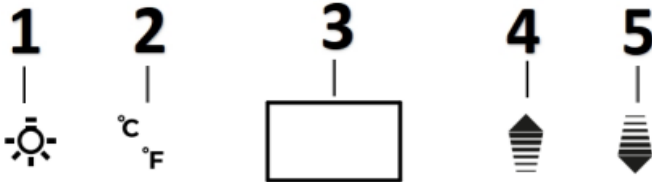
Die EU-Konformitätserklärung kann auf der Internetseite angefordert werden.

## 2. Beschreibung

### 2.1 Übersicht



- 1 Scharnier
- 2 Glasscheibe
- 3 FüÙe
- 4 Licht
- 5 Einleger



- 1 Licht
- 2 Celsius/  
Fahrenheit
- 3 Temperaturanzei  
ge
- 4 Temperatur +
- 5 Temperatur -

## 2.2 Aufkleber am Gerät

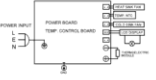
### 1 Typenschild

### 2 Energielabel


Weitere Informationen über den Energieverbrauch des Geräts finden Sie, wenn Sie den QR-Code auf dem Energielabel scannen.

**Weinkühlschrank**

Modell: Montpellier  
 Nennspannung: 220-240V  
 Nennfrequenz: 50Hz  
 Nennstrom: 0.45A  
 Gesamtvolumen: 17L  
 Klimaklasse: N  
 Schutzklasse: I

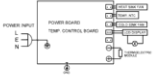


Tronitechnik GmbH  
 Elisenkampsstraße 75  
 32609 Hüllhorst  
 info@tronitechnik.de  
 Deutschland 937-2409-001




**Weinkühlschrank**

Modell: Marseille  
 Nennspannung: 220-240V  
 Nennfrequenz: 50Hz  
 Nennstrom: 0.45A  
 Gesamtvolumen: 23L  
 Klimaklasse: N  
 Schutzklasse: I

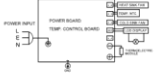


Tronitechnik GmbH  
 Elisenkampsstraße 75  
 32609 Hüllhorst  
 info@tronitechnik.de  
 Deutschland 936-3409-001





**Weinkühlschrank**


Modell: Bordeaux  
 Nennspannung: 220-240V  
 Nennfrequenz: 50Hz  
 Nennstrom: 0.45A  
 Gesamtvolumen: 31L  
 Klimaklasse: N  
 Schutzklasse: I




Tronitechnik GmbH  
 Elisenkampsstraße 75  
 32609 Hüllhorst  
 info@tronitechnik.de  
 Deutschland 935-2409-001


Tronitechnik Montpellier



75 kWh/annum




6




35dB  
A B C D


9102462016




Tronitechnik Marseille



75 kWh/annum




8




35dB  
A B C D


9102462016




Tronitechnik Bordeaux



75 kWh/annum



12



35dB  
A B C D

9102462016

---

## 2.3 Technische Daten

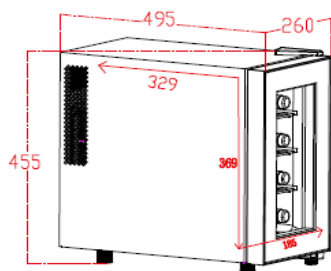
<b>Modellbezeichnung</b>	<b>Montpellier</b>
Gerätekategorie	Weinkühler
Klimaklasse:	N Umgebungstemperatur von +16 °C bis +32 °C für optimale Kühlleistung
Nennspannung:	220-240 V~
Nennfrequenz:	50 Hz
Stromstärke:	0,45 A
Stromverbrauch:	75 kWh/a
Volumen:	17 l
Lagerkapazität:	6 Flaschen
Gewicht:	9 kg

<b>Modellbezeichnung</b>	<b>Marseille</b>
Gerätekategorie	Weinkühler
Klimaklasse:	N Umgebungstemperatur von +16 °C bis +32 °C für optimale Kühlleistung
Nennspannung:	220-240 V~
Nennfrequenz:	50 Hz
Stromstärke:	0,45 A
Stromverbrauch:	75 kWh/a
Volumen:	23 l
Lagerkapazität:	8 Flaschen
Gewicht:	10 kg

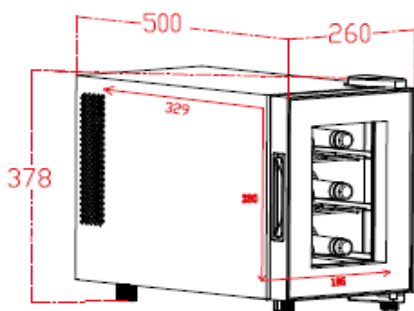
<b>Modellbezeichnung</b>	<b>Bordeaux</b>
Gerätekategorie	Weinkühler
Klimaklasse:	N Umgebungstemperatur von +16 °C bis +32 °C für optimale Kühlleistung
Nennspannung:	220-240 V~
Nennfrequenz:	50 Hz
Stromstärke:	0,45 A
Stromverbrauch:	75 kWh/a
Volumen:	31 l
Lagerkapazität:	12 Flaschen
Gewicht:	12 kg



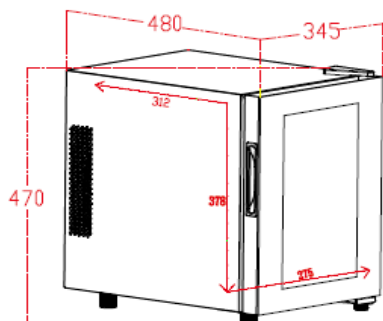
## 2.4 Abmessungen



Marseille



Montpellier



Bordeaux

---

## 3. Montage/Aufstellen

### 3.1 Auspacken

Das Gerät wird in einem Pappkarton geliefert. Teilweise sind die Oberflächen mit Folien geschützt. Damit beim Transport nichts beschädigt wird, befinden sich im Inneren Styroporelemente.

- ⇒ Entfernen Sie alle Schutzfolien und Styroporelemente, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- ⇒ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

### 3.2 Bedingungen für den Aufstellort

- Auf ebenem und festem Boden aufstellen.
- Bodenschutzmatte verwenden, wenn das Gerät z. B. auf Teppichboden stehen soll.
- Mindestabstände einhalten, siehe Kapitel 2.5 Abmessungen.
- Die Steckdose muss frei zugänglich sein.
- Vor Wärmequellen (z. B. Heizkörper, Herd, Heizstrahlern) und Sonnenstrahlen geschützt aufstellen.
- Für eine gute Kühlleistung und niedrigen Energieverbrauch die Umgebungstemperatur beachten, siehe Kapitel 2.4 Technische Daten.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit aufstellen. Durch die Feuchtigkeit bildet sich Reif am Verdampfer und beeinträchtigt die Leistung.
- Das Gerät darf nicht ungeschützt im Freien aufgestellt werden.

### 3.3 Stellfüße justieren

Bodennebenheiten können mit den vorderen Stellfüßen ausgeglichen werden.

- ⇒ Stellfüße von Hand aus- oder eindrehen.

---

## 4. Inbetriebnahme



**Gefahr!**

### **Allgemeine Sicherheitshinweise zur Inbetriebnahme des Gerätes!**

**Die Missachtung der Sicherheits- und Gefahrenhinweise kann zum Tod, zu Verletzungen oder zu Sachschäden führen.**

- ⇒ Gerät vor Anschluss an das Stromnetz mindestens 2 Stunden in aufrechter Position stehen lassen.
- ⇒ Die Netzsteckdose muss geerdet und für das Gerät geeignet sein, siehe 2.4 Technische Daten.
- ⇒ Der Stromanschluss muss den lokalen Vorschriften entsprechen.
- ⇒ Eine beschädigte Netzanschlussanleitung muss durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ausgebildetes und geschultes Fachpersonal ersetzt

### 4.1 Einschalten

- ⇒ Reinigen Sie das Geräteinnere mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch.

Nach der notwendigen Ruhezeit (abhängig von Art und Dauer des Transports bzw. mindestens 30 Minuten, wenn das Gerät ausgeschaltet wurde):

- ⇒ Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

Lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang laufen, bevor Einstellungen vorgenommen werden.

#### **Hinweis**

Wenn Sie das Gerät sofort auffüllen, dauert es länger, bis die gewünschte Kühltemperatur erreicht wird.

---

## 5. Betrieb und Bedienung



**Gefahr!**

Allgemeine Sicherheitshinweise zur Bedienung des Gerätes!

Die Missachtung der Sicherheits- und Gefahrenhinweise kann zum Tod, zu Verletzungen oder zu Sachschäden führen.

- ⇒ Keine explosiven Stoffe, z. B. Spraydosen mit Aerosolen oder entzündlichem Treibgas, im Gerät lagern.
- ⇒ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie entsprechend beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ⇒ Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- ⇒ Das Gerät ist nicht für die Kühlung von Lebensmitteln vorgesehen.
- ⇒ Vermeiden Sie dauernden Hautkontakt mit kalten Oberflächen oder Kühlgut. Es kann zu Schmerzen, Taubheitsgefühl und Erfrierungen führen. Bei länger dauernden Hautkontakt Schutzmaßnahmen ergreifen, z. B. Handschuhe verwenden.
- ⇒ Das Gerät ist nicht geeignet für die Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen Stoffen und Produkten, für die die aktuelle Medizinprodukterichtlinie gilt.






### a. Temperatur einstellen

#### Hinweis

Zwischen dem oberen und dem unteren Fach gibt es einen Temperaturunterschied. Wenn Weiß- und Rotweine gelagert werden, ist es in der Regel sinnvoll, den Weißwein unten und den Rotwein weiter oben abzulegen.

Bitte beachten Sie, dass es je nach Einstellung und Beladung bis zu 24 Stunden dauert, bis der Weinkühler die gewünschte Temperatur erreicht.

Folgende Einstellungen können vorgenommen werden:

Anzeige	Information
	Schaltet die Innenraumbelichtung ein oder aus.
	Taste einmal drücken, die LED-Anzeige blinkt und zeigt die aktuelle Temperatur an. Drücken Sie erneut die Taste, um die Temperatur einzustellen. Pro Druck wird die Temperatur um 1 Grad erhöht. Die neu angeforderte Temperatur wird gespeichert. Die LED-Anzeige zeigt dann die aktuelle Innentemperatur an.
	Die Temperatur kann von 5 bis 18 Grad eingestellt werden
	Taste einmal drücken, die LED-Anzeige blinkt und zeigt die aktuelle Temperatur an. Drücken Sie erneut die Taste, um die Temperatur einzustellen. Pro Druck wird die Temperatur um 1 Grad gesenkt. Die neu angeforderte Temperatur wird gespeichert. Die LED-Anzeige zeigt dann die aktuelle Innentemperatur an.
	Wählen Sie zwischen Fahrenheit / Celsius aus, indem Sie die Taste drücken.

---

## 6. Wartung und Pflege

Wartungsarbeiten, die ein Öffnen des Geräts oder Arbeiten an elektrischen Komponenten erfordern, dürfen nur durch den Kundendienst des Herstellers oder eine Fachwerkstatt durchgeführt werden.

### 6.1 Reinigung

- ⇒ Bei Bedarf alle Flächen innen und außen mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch feucht abwischen. Wenn nötig, ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
- ⇒ Entfernen Sie Staubablagerungen auf der Rückseite des Gerätes mindestens einmal im Jahr.

## 7. Transport und Lagerung

Hinweis:
Um Schäden am Gerät zu vermeiden: <ul style="list-style-type: none"><li>➤ Möglichst aufrecht transportieren, oder höchstens leicht schräg.</li><li>➤ Nach dem Transport muss das Gerät mindestens 2 Stunden aufrecht stehen, bis es eingeschaltet werden darf.</li><li>➤ <b>Vermeiden Sie nach Möglichkeit den Transport im Liegen!</b></li><li>➤ Falls das Gerät liegend transportiert wurde, muss es mindestens 24 Stunden aufrecht stehen, bis es eingeschaltet werden darf.</li></ul>



### 7.1 Ausschalten

Hinweis
➤ Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, sollten Sie ca. 30 Minuten warten, bevor Sie es wieder einschalten.



- ⇒ Zum Ausschalten ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Nicht am Kabel ziehen!

---

## 7.2 Außer Betrieb nehmen

Soll das Gerät für längere Zeit außer Betrieb genommen werden:

- Gerät vom Stromnetz trennen.
- Alles Kühlgut entnehmen.
- Gerät reinigen.
- Tür einen Spalt offen lassen, um Geruchs- und Schimmelbildung zu verhindern.

## 7.3 Transport

- ⇒ Gerät vom Stromnetz trennen.
- ⇒ Alles Kühlgut entnehmen.
- ⇒ Lose Regalböden entnehmen oder verkleben.
- ⇒ Stellfüße soweit wie möglich eindrehen.
- ⇒ Tür zukleben.
- ⇒ Gerät möglichst aufrecht transportieren.
- ⇒ Das Gerät nach dem Transport mindestens zwei Stunden stehen lassen, bis es wieder eingeschaltet wird.

## 7.4 Lagerung

Das Gerät trocken und ohne Temperaturschwankungen einlagern. Zum Schutz vor Kratzern kann das Gerät in Folie verpackt werden.

---

## 8. Entsorgung

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

### Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

### Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

### Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems „take-e-back“. Weitere Informationen finden Sie unter [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de). Elektro- und Elektronikgeräteabfallnummer bei der Stiftung EAR (Elektro-Altgeräte Register): 76436902

